

澳洲證券交易所、香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**Yancoal Australia Ltd**

ACN 111 859 119

**兗煤澳大利亞有限公司\***

(於澳大利亞維多利亞州註冊成立的有限公司)

(香港股份代號：3668)

(澳洲股份代號：YAL)

## 季度報告 截至2020年9月30日止季度

### 2020年9月季度(2020年第三季度)

- 原煤產量為17.9百萬噸，較2019年第三季度增長15%。
- 應佔可售煤產量為10.2百萬噸，較2019年第三季度增長21%。
- 10.1百萬噸煤礦生產銷售量，較2019年第三季度增長20%。
- 平均實現煤炭價格為[70]澳元／噸，較2020年第二季度下降[20]%。
- 十二個月移動TRIFR為7.1，較2020年第二季度末的7.2有所下降。

### 表現摘要

員工的安全永遠是我們的首要任務；本公司繼續有效應對新冠肺炎，於2020年第三季度進一步降低了TRIFR。

新冠肺炎並無對我們的生產造成重大影響。年初至今的應佔原煤及可銷售煤炭產量分別較2019年增加了6%和11%。莫拉本的產量增加及於資產的額外持股促成了這一成果。在一年中剩餘的一個季度，兗煤生產了29.2百萬噸應佔可售煤，佔目標產量的77%。

運營成本亦取得了積極的成果；我們最近將2020年的預測價格下調至約60澳元／噸。優化資本支出是一項持續的優先工作；我們將非必要的支出推遲到明年，但預計這不會影響生產。

兗煤本期間的平均實現價格為[70]澳元／噸，而上一季度的平均實現價格為87澳元／噸。煤炭價格在本期間後期開始上漲；雖然令人振奮，但不確定今年剩餘時間價格是否會繼續上漲。

## 指引與2020年上半年業績最新資料一致

- 可售煤炭產量，約38百萬噸（應佔）
- 經營現金成本，約60澳元／噸（不包括特許權使用費）
- 資本開支，少於300百萬澳元（應佔）

### 產量及銷量數據

原煤產量，百萬噸	煤礦類型	經濟利益	2020年 第三季度	2020年 第二季度	上期變動	2019年 第三季度	同期變動	2020年	迄今9個月 2019年	變動
莫拉本	露天／地下	95%	5.6	5.3	6%	4.8	17%	16.7	15.7	6%
Mount Thorley	露天									
Warkworth		82.9%	5.0	4.6	9%	3.8	32%	13.2	12.9	2%
Hunter Valley	露天									
Operations		51%	4.1	4.4	(7%)	4.9	(16%)	12.5	13.7	(9%)
雅若碧	露天	100%	1.0	0.9	11%	1.0	-%	2.4	2.1	14%
Stratford Duralie	露天	100%	0.2	0.2	-%	0.5	(60%)	0.6	0.8	(25%)
中山	露天	49.9997%	1.0	1.0	-%	0.2	400%	2.7	2.4	13%
Watagan	地下	100%	1.0	0.5	100%	0.4	150%	2.7	2.4	13%
合計－按100%基準計			<u>17.9</u>	<u>16.9</u>	<u>6%</u>	<u>15.6</u>	<u>15%</u>	<u>50.8</u>	<u>50.0</u>	<u>2%</u>
合計－應佔百分比			<u>12.7</u>	<u>12.2</u>	<u>4%</u>	<u>11.3</u>	<u>12%</u>	<u>36.1</u>	<u>34.0</u>	<u>6%</u>
可售煤產量，百萬噸	煤炭種類	應佔注資	2020年 第三季度	2020年 第二季度	上期變動	2019年 第三季度	同期變動	2020年	迄今9個月 2019年	變動
莫拉本	動力煤	95%	5.1	4.8	6%	4.1	24%	15.3	13.6	13%
Mount Thorley	冶金煤／									
Warkworth	動力煤	82.9%	3.5	2.8	25%	2.7	30%	8.8	8.8	-%
Hunter Valley	冶金煤／									
Operations	動力煤	51%	2.9	2.8	4%	3.3	(12%)	9.2	9.9	(7%)
雅若碧	冶金煤／									
	動力煤	100%	0.8	0.9	(11%)	0.7	14%	2.3	1.9	21%
Stratford Duralie	冶金煤／									
	動力煤	100%	0.1	0.1	-%	0.3	(67%)	0.3	0.5	(40%)
中山	冶金煤／	0% (按權益								
	動力煤	入賬)	0.7	0.6	17%	0.2	250%	1.9	1.9	-%
Watagan	冶金煤	0% (按權益								
		入賬)	0.4	0.3	33%	0.3	33%	1.3	1.4	(7%)
合計－按100%基準計			<u>13.5</u>	<u>12.3</u>	<u>10%</u>	<u>11.6</u>	<u>16%</u>	<u>39.1</u>	<u>38.0</u>	<u>3%</u>
合計－應佔百分比			<u>10.2</u>	<u>9.3</u>	<u>10%</u>	<u>8.4</u>	<u>21%</u>	<u>29.2</u>	<u>26.2</u>	<u>11%</u>

銷量(按煤炭種類劃分)，百萬噸	2020年	2020年	上期變動	2019年	同期變動	迄今9個月		變動
	第三季度	第二季度		第三季度		2020年	2019年	
冶金煤	1.1	0.9	22%	1.3	(15%)	3.0	4.1	(27%)
動力煤	9.0	8.4	7%	7.1	27%	25.5	20.8	23%
合計－應佔	<b>10.1</b>	<b>9.3</b>	<b>9%</b>	<b>8.4</b>	<b>20%</b>	<b>28.5</b>	<b>24.9</b>	<b>14%</b>

附註：

1. 應佔數據不包括中山(具法人地位的合營企業並作為股權投資入賬)及Watagan(作為股權投資入賬並於2016年3月不再於兗煤合併入賬)的產量。
2. 莫拉本直至2019年12月31日(包括該日)的應佔數據為85%，該日期後為95%，但請知悉，直至2020年3月31日(包括該日)的經濟歸因為85%，該日期後為95%。
3. 「銷量(按煤炭種類劃分)」不包括採購煤炭。
4. 原煤=原煤；開採及可予處理數量

第一季度= 3月季度期間

第二季度= 6月季度期間

百萬噸=百萬噸

冶金煤=冶金煤

第三季度= 9月季度期間

第四季度= 12月季度期間

露天=露天

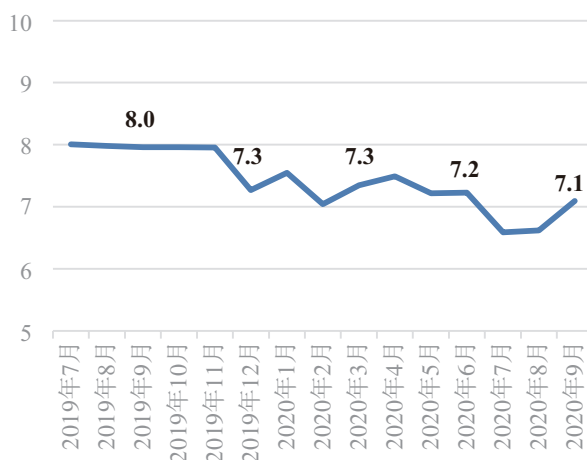
上期=上一期間

同期=去年同期

地下=地下

## 安全統計

兗煤十二個月移動TRIFR



## 首席執行官評語

為了應對持續爆發的新冠肺炎疫情，保護兗煤全體員工的健康和福祉成為我們的重點工作。令人欣喜的是，我們為減輕與新冠肺炎相關的風險而實施的工作實踐和措施持續證明有效，對我們的運營影響最小。直至2020年第三季度末，12個月移動可記錄總受傷事故次數<sup>1</sup>為7.1；低於2020年第二季度末<sup>2</sup>的7.2。該數字較9月底該行業的可比加權平均TRIFR8.6為佳。

儘管本季度有多個煤礦受到潮濕天氣的影響，但大多數營運目標均已達到或趕超了目標。我們所有的煤礦都在更新潮濕天氣計劃，為今年夏天潛在的「拉尼娜」天氣週期做準備。

前三個季度的可售煤產量較2019年產量增長11%。莫拉本的產量增長以及我們今年獲得的額外股權均促成了這一增長。

新冠肺炎產生的供需動態變化繼續影響動力煤及冶金煤價格。由於兗煤的平均實現價格已連續幾個季度呈下降趨勢，近期煤炭價格指數的上漲令人鼓舞。然而，我們仍不確定該小幅升值是否可持續於本年度最後一個季度。

如上文所述，我們將非必要的資本支出推遲到2021年。然而，我們預期這不會對生產產生不利影響。

我們的重點是業務的可控要素；尤其是盡可能地優化生產並降低運營成本。將單位成本指引降低至約60澳元／噸，表明了該等工作的持續進展。煤炭價格在2020年仍然是個挑戰，與我們產品相關的煤炭指數較12個月前下降了25-30%。我們於2020年第三季度的實現價格為[70]澳元／噸，較2019年第三季度的107澳元／噸亦有所下降。兗煤仍處於克服煤炭價格週期性低位的有利條件。

## 煤炭銷量及定價

2020年第三季度期間，應佔銷量（10.1百萬噸）與應佔可銷售產量（10.2百萬噸）接近。到目前為止，我們在2020年已經增加了0.7百萬噸的庫存，因為亞洲客戶在冬季之前補充庫存，該等庫存過往會在第四季度耗盡。兗煤依照其往年慣例購買了額外的煤炭用於混合，以優化整體產品組合和實現的價格。動力煤及冶金煤總銷量中的平均實現銷售價格為[70]澳元／噸<sup>3</sup>，而2020年第二季度為87澳元／噸，2019年第三季度為107澳元／噸。在達到的價格中，附帶含有拖尾價格參考的合約利益。

<sup>1</sup> 應佔TRIFR包括莫拉本、Mount Thorley Warkworth、Stratford Duralie、雅若碧及總部，不包括中山、Hunter Valley Operations及Watagan經營的合營企業。

<sup>2</sup> 已就歷史事件重新分類而或會修訂上一期間。

<sup>3</sup> 離礦銷售的實現價格（不包括採購煤炭銷售）。

## 煤炭市場前景

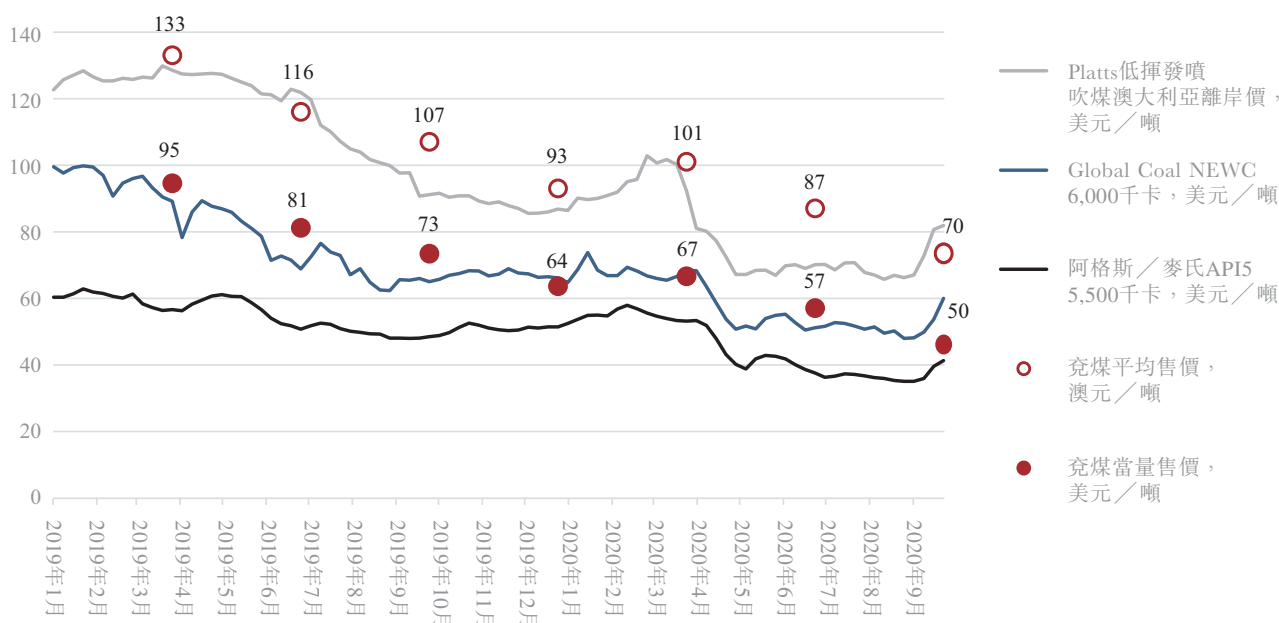
兗煤通常銷售高品味動力煤，價格使用*GlobalCOAL NEWC 6,000千卡*收到基淨值指數(GCNewc)，而低品質煤價格低於低能源水平基準，例如API5指數(API5)。於2020年第三季度，GCNewc價格平均為52美元／噸，截至本季度最後一個交易週的價格約為59美元／噸。相同地，API5的價格平均為37美元／噸，惟隨後的交易價格為41美元／噸。

本季度，受限制的經濟活動繼續影響動力煤及低品位冶金煤的需求。在中國，國內價格和進口價格之間的套戥仍保持在25美元／噸以上，這支撐了對進口煤炭的需求，目前尚不清楚中國是否會放寬海關清關次數，並允許更多的進口商品進入該市場。因此，這種不穩定狀況使得目前尚不清楚2020年剩餘時間的動力煤價格是否會持續上漲。隨著市場形勢的發展，兗煤不斷優化其產品，以最大程度地擴大銷售額及持續多元化其客戶群，近期已銷售至印度、巴基斯坦及南美。

在本期間後期，由於對優質硬焦煤的需求增加，低品位冶金煤的價格有所上漲。在日本，似乎有一些閒置的高爐將重新開始運營，該市場的需求應有所改善，但現在暗示出現積極的價格趨勢為時尚早。在大多數區域市場中，硬焦煤繼續取代低品位冶金煤。

在2020年剩餘時間內，我們預期全球經濟狀況將出現復蘇，但這將被煤炭供應減少與需求減少及天然氣供應增加不一致所抵銷。在今年剩餘時間，煤炭價格的走向仍然不確定。

基準煤炭價格及兗煤季度整體銷售價格



## 資產表現

### 莫拉本

莫拉本綜合項目繼續達標，地下及露天開採的原煤及可售煤產量均領先於上一季度及2019年。在本季度中，地下生產令超出預期的產量超過了加工廠，從而增加了可售煤產量。露天礦區出現高於平均水平的降雨事件及計劃外的維護事件，但加工廠的表現超過預期。加工量及產量以及地下旁路量又帶來了強勁的增長。

### Mount Thorley Warkworth (MTW)

第三季度，由於煤礦繼續從早前的叢林大火及持續的降雨事件造成的破壞中恢復過來，因此MTW的表現優於同期。煤炭加工達到了預期，因此，年初至今的可售煤產量現已趕上2019年的水平。

### Hunter Valley Operations (HVO)

HVO已規劃減產並減少相應的銷售狀況；這是針對煤炭市場環境而進行的。這種經過衡量及考慮的方法有助於更廣泛的行業供應響應，並使兗煤能夠管理其庫存。

### 雅若碧

挖掘機可用性和生產率提高使雅若碧在此期間提前計劃跟蹤上覆岩層移動。本團隊修訂了採礦計劃，實現了原煤產量的增加。生產率提高將在2020年剩餘時間內轉化為可售煤產量；提升已經領先於去年進展的產量。

### 中山

中山的設備車輛已合理化，但廢料移除及原煤產量與上一季度持平。儘管原煤庫存量低影響本季度初的可售煤產量，並且團隊不得不解決煤層斷層導致產出率較低的問題，但與上個季度相比，可售煤產量有所增加。

### Stratford Duralie

在Stratford Duralie，覆蓋層清除受到本季度的降雨延遲的影響，這影響了原煤產量。原煤產量亦會影響可售煤炭量，而與高灰分煤原料有關的煤炭入洗率及加工廠產量較低。儘管存在該等挑戰，但產量仍與上一季度持平，且年初至今的產量略低於2019年的水平。

## 增長預測

兗煤於Mount Thorley Warkworth已確定可支持地下作業的煤資源。初步概念研究表明可售煤的可能年產量約為5百萬噸。就呈交予董事會的預可行性研究開展的工作已接近尾聲。

於莫拉本，兗煤擁有將原煤年產量由21百萬噸提高至24百萬噸（露天礦16百萬噸及地下礦8百萬噸）所需的批文。正在審查的研究包括滿足各項執照要求及評估最佳生產狀況的工作。兗煤將露天礦產量提高至16百萬噸的能力取決於處理吞吐量提高及決定投資增長產能。

## 公司活動

於2020年7月9日，兗煤替換於2019年12月31日到期限額12.75億美元的債務融資。兗煤將於未來五年內償還該筆新融資，而其中大部分將於第四年及第五年償還。相對而言，所替換的該筆融資中部分款項將於2020年及2021年到期償還。

於2020年8月19日，兗煤發佈了2020年上半年度財務業績。

於2020年9月30日，普通股數目為1,320,439,437；於本期內並無變動。

由兗煤披露委員會授權遞呈。

本報告乃根據經核實材料編製而成。兗煤審核及風險管理委員會(ARMC)評估並審閱程序及內容以確認本報告的完整性。

首席執行官 – 註冊辦事處	David Moulton	兗煤澳大利亞有限公司	股東問詢	Computershare Investor Services
首席財務官 –	Level 18, Tower 2, 201 Sussex Street,	Sydney NSW 2000	Level 3, 60 Carrington Street,	Sydney, NSW, 2000
Kevin Su	電話：(02) 8583 5300		電話：1300 850 505	
公司秘書	網址：www.yancoal.com.au		網址：www.computershare.com.au	
Laura Zhang				
投資者關係：	Brendan Fitzpatrick		Brendan.Fitzpatrick@yancoal.com.au	
媒體關係：	Matthew Gerber		Matthew.Gerber@yancoal.com.au	

承董事會命  
兗煤澳大利亞有限公司  
主席  
張寶才

香港，2020年10月19日

截至本公告日期，執行董事為張寧先生，非執行董事為張寶才先生、來存良先生、吳向前先生、趙青春先生及馮星先生以及獨立非執行董事為Gregory James Fletcher先生、Geoffrey William Raby博士及Helen Jane Gillies女士。